

# 小田原

広報

まちのり情報



いま、動き出す  
明日の笑顔のために!!



## 小田原市総合計画





# 「ビジョン21おだわら」

後期基本計画  
づくりを進めて  
います。その一  
環として、昨年  
7月には公募ヨ  
ンバが分野別  
市民提言会議では、106人のメ



## 後期基本計画での 取り組み

後期基本計画は、基本構想で定め  
ているまちづくりの5つの目標を実  
現するため、平成17年度～22年度の  
6年間に取り組む施策をまちづくり  
の目標ごとに示したもののです。その  
一部をご紹介します。

後期基本計画  
の策定にあたつ  
ては、市民の声  
を計画に反映さ  
せるため、市民  
参加による計画  
づくりを進めて  
います。その一  
環として、昨年  
7月には公募ヨ  
ンバが分野別  
市民提言会議では、106人のメ

市提言会議で、  
市民提言会議では、106人のメ

かれて約半年間にわたる議論を重ね、  
市民の視点による提言書をまとめ、  
今年1月31日に市長に提出しました。  
市では、この提言に加え、日ごろ  
寄せられる市民の意見、市議会にお  
ける意見や要望などを踏まえ、今回  
の素案を策定しました。



## 後期基本計画素案が できあがりました

小田原のまちづくりの基本的な方向性を示す

総合計画「ビジョン21おだわら」。

市では平成17年度からスタートする

後期基本計画(計画期間:平成17年度～22年度)の

策定作業を進めていますが、

このたびその素案ができあがりました。

企画政策課 ☎33-1405

## まちづくりの目標

### 環境共生都市

自然環境の保全と都市環境の形成との調和のもとに、市民が快適な暮らしを営むことのできる環境共生都市をめざします



森林の保全／河川環境の保全と活用／ごみの減量、資源化、適正処理／ゆとりある良好な居住環境の形成／公園の整備／小田原駅周辺の整備／道路の整備と電線類地化／公共交通の利用促進…など

### 生活福祉都市

市民がともに支えあい、住み慣れた地域や家庭で、安心して生き生きと暮らすことのできる生活福祉都市をめざします



福祉サービスの利用を支援する仕組みづくり／介護予防・生活支援サービスの提供／小児医療費助成制度の拡充／バリアフリー施策の推進／健康づくりのための環境整備／市立病院の機能の充実とサービスの向上…など

### 文化創造都市

多様な文化的活動や教育、学習をとおして、だれもが個性や才能を発揮することのできる文化創造都市をめざします



(仮称) 城下町ホールの整備／史跡小田原城跡などの整備／共に教え学び合う仕組みの充実／静かなる教育論議の推進／子どもたちの心の健康づくり／新しい教育理念を入れた校舎のリニューアル推進…など

### 産業自立都市

新しい産業の創出と既存産業の高度化を促し、国際経済の変化に対応できる、活力と創造力にあふれた産業自立都市をめざします



回遊性・滞留性に配慮したもてなしの空間づくり／小田原ブランドとしての伝統文化の発信／遊休農地を活用した都市農業の推進／市中心街地活性化施策の総合的・計画的な推進／空き店舗を活用した起業支援…など

### 市民参加都市

弾力的で透明性のある市政を実現するとともに、市民の意志と責任でまちをつくることのできる市民参加都市をめざします



市民活動推進条例に基づく市民活動の総合的推進／地域センターの整備／インターネットや次世代情報技術を活用した行政サービスの提供／公共施設の有効活用…など

## 皆さんのご意見を お寄せください

後期基本計画素案に対する皆さん

の意見を募集します。

市役所、各支所、連絡所などの公

共施設において配布する後期基本

計画素案ダイジェストをご覧いただ

き、「ご意見をお寄せください（ご希

望のかたには郵送します。お電話く

ださい）。

なお、素案の全内容は市役所内の

行政情報センターと市のホームページ

でご覧いただけます。

いたさだいたこ意見に対する個別に回答することはしませんが、後期基

市ホームページでご意見とその対応状況について公表する予定です。

[ホームページ](http://www.city.odawara.lg.jp/kankaku/houki/outline/index.html)

提出方法 7月31日(土)までに、素案

ダイジェストにごとにこんである意

見様式にご意見、住所、氏名を記入

の上、郵送またはファックスでお送り

ください。Eメールでも受け付けま

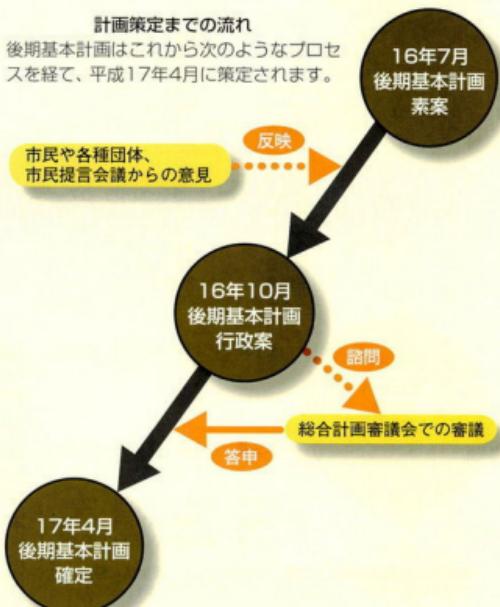
す（様式は自由）。その際は、タイト

ルを「後期基本計画素案に対する意

見」とし、メール本文中に、住所、

氏名を書いてください。

小田原市企画政策課 総務課  
kikaku@city.odawara.kanagawa.jp  
Eメール テレホン  
〒250-8555  
0463-21-2866



# 小田原市の財政状況

毎年6月と12月に公表している小田原市の財政状況。今回は、平成15年度の最終予算の状況についてお知らせします。

財政課

会  
33  
13  
12

## 平成15年度の一般会計最終予算

月に補正などを行った結果、予算は最

終的には644億5,200万円となり、当初予算に比べて、54億5,200万円の増になりました。

平成15年度の主な事業は、次のとおりです。



### 主要事業

(区分は総合計画「ピラミッド」に基づいています。)

#### (環境共生都市)

- リサイクルフローザの開設
- 小田原駅東西自由連絡通路の完成

#### (生活福祉都市)

- 訪問介護員「ホームヘルパー」の資質向上事業の実施
- 育児相談等に応じる子育て支援スタッフを各地域に配置する地域子育て支援事業の実施
- 小田原城馬屋曲輪(水の公園)の整備基本計画の策定及び馬出門の発

#### 依存財源 206億2,000万円

国庫支出金	73億3,900万円	11.4%
市債	59億4,300万円	9.2%
県支出金	31億2,000万円	4.9%
地方消費税交付金	17億2,000万円	2.7%
地方特例交付金	11億5,000万円	1.8%
地方交付税	10億5,000万円	0.2%
その他(地方譲与税、自動車取得税交付金ほか)	11億6,800万円	1.8%

歳入合計  
5,200万円

#### 自主財源 438億3,200万円

※自主財源は、皆さんの納めた税金など市が直接調達できる財源です。依存財源は、国や県から入ってくる財源で、額が国や県の基準で定められています。

#### 市税 316億1,800万円 49.1%

総入金	33億7,200万円	5.2%
緑越金	31億4,000万円	4.9%
諸収入	27億3,100万円	4.2%
使用料及び手数料	17億3,300万円	2.7%
分担金及び負担金	8億2,900万円	1.3%
その他(財産収入、寄付金)	4億900万円	0.6%

歳出合計  
5,200万円

教育費	53億3,900万円	8.3%
消防費	23億6,900万円	3.7%
商工費	11億3,400万円	1.8%
農林水産業費	9億300万円	1.4%
予備費	8億7,100万円	1.3%
議会費	4億3,600万円	0.7%
労働費	2億5,900万円	0.4%
諸支出金	2億3,200万円	0.4%

歳出合計  
5,200万円

#### 土木費 164億6,200万円 25.5%

#### 民生費 144億7,200万円 22.4%

総務費	81億5,800万円	12.7%
公債費	70億8,000万円	11.0%
衛生費	67億3,700万円	10.4%

構成比の大きなものから土木費、民生費となり、市民生活に密着した道路の整備や福祉などに重点をおいた予算になっています。

田原ちゃんによる灯りの演出  
などに対する助成

#### (市民参加都市)

- 女性バワーラップ大学院の開催
  - 女性団体の活動拠点となる女性プラザの開設への補助
- 平成15年度の決算状況は、来年1月

「広報おだわら」でお知らせします。

#### 市民一人にいくら使われているかを計算してみると…

道路・公園・河川の整備のために(土木費)	83,300円
福祉の充実のために(民生費)	73,200円
防災対策・住民登録・市庁舎の維持管理などのために(総務費)	41,300円
借入金の返済のために(公債費)	35,800円
健康対策と清潔なまちづくりのために(衛生費)	34,100円
学校教育・社会教育施設の整備、文化財の保護のために(教育費)	27,000円
火災・水害などから守るために(消防費)	12,000円
商工業・観光の振興のために(商工費)	5,700円
農業・水産業の振興のために(農林水産業費)	4,600円
その他議会の運営、労働者の福祉向上、いざというときのために(議会費、労働費、諸支出金、予備費)	9,100円
市民一人に使われる合計額	326,100円

市民一人あたりの市税納入額  
(平成16年3月31日現在の住民基本台帳による人口197,618人で計算)



詳しい内容を  
知りたいかたは

予算書や決算書などは、  
図書館と市役所本庁舎  
4階の行政情報センター  
で閲覧できます。



### 特別会計最終予算

会計名	予算現額
競輪事業会計	199億4,300万円
国民健康保険事業会計	156億6,100万円
老人保健医療事業会計	149億7,000万円
下水道事業会計	99億1,400万円
介護保険事業会計	74億8,500万円
公共用地先行取得事業会計	24億6,800万円
宿泊施設事業会計	8億6,400万円
片浦地区簡易水道事業会計	4億8,900万円
公設地方卸売市場事業会計	1億8,900万円
天守閣事業会計	1億4,500万円
国民健康保険診療施設事業会計	3,700万円
合計	721億6,500万円

### 平成15年度の特別会計最終予算

特別会計は、特定の事業を行うために、一般会計と区分して経理するための会計です。小田原市では、競輪や下水道、国民健康保険などの事業を、この特別会計で処理しています。

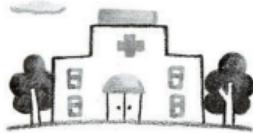


### 水道事業会計最終予算

	予算現額
収益的収支 水をつくり、送り届ける予算	収入 34億4,200万円 支出 34億6,700万円
資本的収支 水を送り届ける施設を造るための予算	収入 4億5,500万円 支出 16億3,900万円

### 平成15年度の企業会計最終予算

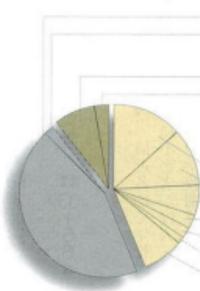
企業会計は、公営で行う企業活動での経済性を発揮して運営される独立採算の会計です。小田原市では、水道と病院をこの企業会計で処理しています。



### 病院事業会計最終予算

	予算現額
収益的収支 病院を運営するための予算	収入 95億3,500万円 支出 95億3,400万円
資本的収支 施設などの整備にかかる予算	収入 300万円 支出 4億4,600万円

### 長期借入金の状況 (平成16年3月31日現在)



小田原市が長期に借り入れている借金の内訳です。市民の皆さんからの税金を主な財源とする一般会計における長期借入金は597億1900万円で、市民一人当たりで計算すると30万2200円になります。なお、特定収入をもつて特定事業を行う特別会計と独立採算の企業会計の長期借入金総額は763億980万円です。

# みんなの力で安全安心なまちづくりをしよう!!

本市では、地域、警察、行政が一体となり、みなさんが安心して暮らせるまちづくりを進めています。しかし、犯罪は、小田原警察署管内（小田原市・箱根町・真鶴町・湯河原町）で、1日平均で13・3件も発生しています。犯罪が増える「い」とは皆さんも巻き込まれる可能性が高まるのです。自分の身や家族の安全を守るためにはどうしたらよいか考えてみませんか。

●地域づくり課 ☎ 331457

犯罪者の多くは、入念な準備や凶悪な手段で我々を狙っています。時には一人で対抗しきれない局面も出てくるでしょう。

そんなときに頼りになるのが、「地域の防犯力」。なぜなら犯罪者がもつとも恐れるのは、住民の視線だからです。犯罪者は、死角や暗がりに潜んでいます。もし犯罪者が身を潜める死角や暗がりがなかつたら、多くの犯罪は未然に防げます。地域の皆さんで協力し「見れば許さない」という姿勢を犯罪者に見せることが大切です。

それにより個人で持ち得ない防犯効果を生み出し、しいては自分の身や家族の安全を守ることになります。

例えば、「えつ！」と思ふかも知れぬが、日ごろからの地域のつながり、大声を掛け合えるといふ環境が多くの犯罪を減らします。

最近の風潮では、地域の中でも、声を掛け合うことが難しくなっているようですが、「声を掛け合う」という、昔なら普通のことが、実は、犯罪を防ぐ第一歩なのです。



小田原警察署  
生活安全担当  
志田次長

小田原警察では犯罪を防ぐには5つの「かける運動」をおすすめしています。

- ①家を留守にするときには鍵をかける。
- ②家を留守にするのが数日にわたるときには「不審なことがあつたり、不審者がいたら110番通報してほしい」と隣近所に声をかける。
- ③自転車、オートバイを駐輪するときは長い時間とせず、必ず鍵をかける。
- ④自動車をとめるときには、車内に貴重品を置かず必ず鍵をかける。
- ⑤近所の子どもに「いってらっしゃい。おかれりなさい。遅いから早く帰りなさい」という声をかける。

簡単なことで犯罪を未然に防げます。皆さんで実行してください。



自転車のカゴには防犯用ネットを!

## 多発している犯罪！（4月末現在前年比）

自転車盗	223件 +13件
車上狙い	210件 +32件
万引き	123件 +35件
ひったくり	22件 +12件

※小田原署管内

## ホームページ情報

地域の防犯に役立つ小田原警察署の情報が地域づくり課のホームページから見られるようになります。8月中をめどに製作中ですので、ご期待ください。

# 子どもたちの安全を守れ！

学校への不審者侵入防犯研修会

同学校教育課 ☎ 331684



最近各地で学校内に不審者が侵入し学童や学校関係者を傷つけている事件が発生しています。幸いにも本市ではそのような事件は発生していませんが、普段は校門を開めるなどの対策をとっています。

5月27日(木)市内の全公立小・中学校、幼稚園教諭の約50人が参加して防犯に関する研修会を行いました。当会は小学校体育館で5年生が学年会を開いているところに棒を持つた不審者が侵入し、児童に危害を加えようとしている想定で、学校職員の対応と全校児童の避難などをどのように行えばよいかを参観しました。

その後、参加者は小田原警察署員の指導により、校内への不審者侵入時の対応練習や護身術などの実技研修を行いました。



## 行革ニュース第3回

Odaوارa Information

# 【特集】行政改革15年度の成果



平成14年度から新たにスタートした行政改革では、行革の成果目標をコスト削減だけでなく、地域の活性化や、市民サービスの向上においています。今回は、平成15年度の取り組み成果を報告します。

●行政経営室 ☎ 33-1305

## ●地域の活性化

★市民提言会議のメンバーによる後期基本計画提言書の作成

平成17年度から後期基本計画がスタートしますが、それに先立ち、公募市民106人による「市民提言会議」を設置しました。メンバーの自主運営という、市民との協働の新しい手法により、市民フォーラムを開催し、その結果などを提言書にまとめ市長に提出していただきまし

## ●財政運営システムの見直し

★人件費の削減

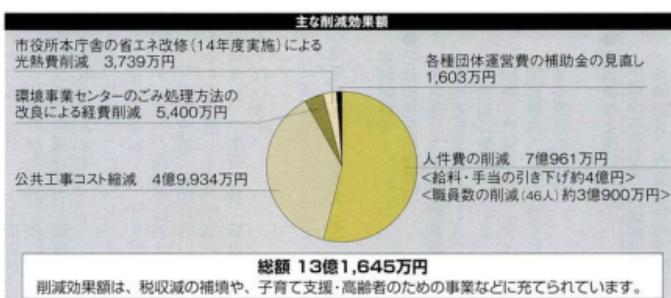
市民団体などの活動の場として、毎月「街かどコソート」を開いています。15年度には、13回のコソートに、約8,000人が集まり、中心市街地の活性化に貢献しています。

★街かどコソートの開催

構造改革特区制度提案の推進

国は構造改革特区制度を積極的に活用し、規制緩和による地域経済の活性化を目指しています。

15年5月に認定された「都市農業成長特区」では、NPO法人による市民農園の実現などにより、遊休農地約5ヘクタールが解消予定です。また、第4次提案では市民や企業からいたいたた案を基に8件を国に提出しました。



## 組織運営評価で全国26位!

平成15年、全国10万人以上の都市を対象に、(財)関西社会経済研究所が自治体の組織運営に関する調査を行ない、人事制度や財政運営、情報公開、住民参加など8分野・75項目を基準に「組織運営の巧みさ(ガバナンス)」について評価を行いました。

この調査で、小田原市は、回答した205都市のうち、総合26位となり、行政運営システム改革に熱心な都市として評価されました。

★交通災害共済制度の廃止と交通事故保険への移行

市直営の共済制度を廃止し、損害保険会社の運営による交通傷害保険に移行しました。補償内容や加入人口数、加入時期などに応じた保険料負担など改善し、市の負担を軽減しました。

★戸籍住民課窓口のリユース化(住民異動に関する窓口の統合)  
平成15年8月に戸籍住民課の窓口をリユース化し、転入出などに応じた保険料負担など改善し、市の負担を軽減しました。

★リサイクルプラザの開設  
ごみの減量と再資源化と中心市街地活性化を目指してオーブンしたりサイクルプラザ「えこっと」で始めた家具をリサイクルしています。通算来場者は7,000人を超えた。家具は毎月ほぼ完売状態です。

★地域のみんなで生ごみの資源化  
可燃ごみの減量対策の一環として、報徳小学校で生ごみ資源化モデル事業を実施しました。児童の家庭や自治会の協力を得ながら、学校給食や地元家庭から排出される生ごみから堆肥を作り、1週間あたり170kgの生ごみが資源化されました。

## ●市民満足度の向上

★戸籍住民課窓口のリユース化(住民異動に関する窓口の統合)

平成15年8月に戸籍住民課の窓口をリユース化し、転入出などに応じた保険料負担など改善し、市の負担を軽減しました。

# 政策総合研究所通信

◎政策総合研究所 □33-1-315

政策総合研究所では新たな研究員を迎え、今年度の研究活動が始まっています。今年度は「地域コミュニケーションでの問題解決の仕組みづくりに関する実践的研究」と「コミュニケーションレベルでの善意の循環実証実験」を行います。

## 一人では解決できない

一人暮らしの人が増えるなど、家族の形がかつてとは大きく変わってお

り、身近な地域に起る暮らしの問題は一人の力ではもはや解決することができません。身近な地域で協力して、問題解決を図っていくことが必要になっています。

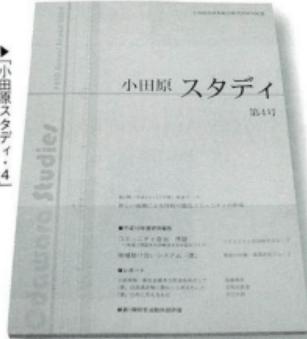
昨年度は、こうした状況を背景に、コミュニケーションがどのようにまとまり、どのように暮らしに必要なサービスを担い、いかに地域の総意を形成するかの根源的な課題に取り組みました。

また、善意の交換・循環を顕在化させ、人々の助け合いを促すことを目指し、「徳」と名付けた地域助け合いシステムを提案し、実験をふまえてその可能性と課題を明らかにしました。

## 地域で行動する研究

今年度の研究は昨年度のこれらの研究を一步進め、具体的に地域に入って検討します。

「地域コミュニケーションでの問題解決の仕組みづくりに関する実践的研究」は



### ー市民研究員ー

12人(男性8人、女性4人)

### ー学生研究員ー

1人

## 今年度活動するスタッフ

### ー学識経験者ー

○名和田市彦研究顧問 東京都立大学法學部教授。国

や地方自治体でコミュニケーション

の問題に関わっている。  
○担当:地域コミュニケーションでの問題解決の仕組みづくりに関する実践的研究

### ー吉田道郎上席研究員

○早稲田大学都市・地域研究所客員研究員。全国各地の市町村

でまちづくりに従事している。

○担当:コミュニケーションレベルでの善意の循環実証実験

いくつかの地域において、その土地に即したコミュニケーションによる問題解決について、住民のかたと話し合いながら研究します。学識経験者と職員研究員も、身近な地域での助け合いが活発になるかを検証します。学識経験者、市民研究員、学生研究員、職員研究員

16人で行います。

また、「コミュニケーションレベルでの善意の循環実証実験」は、昨年度の研究で明らかになった課題を改善するとともに、身近な地域での助け合いが活発になるかを検証します。学識経験者、市民研究員、学生研究員、職員研究員をあらためて小田原の至宝、片浦をあらためて自身の目と心で確かめようと思ったのである。

梅雨の晴れ間の一日、早川根府間に歩いた。明治期、ドイツの建築家ブルーノ・タウトが遊び、「東洋のリヴィエラ」と絶賛した小田原の至宝、片浦をあらためて自身の目と心で確かめようと思ったのである。

早川右橋製造を少し入ると、いきなり眺望绝佳(大きさでない)である。眼下に披かる青い海原、白い汀線、箱庭のように美しい小田原の市街地。遠くから横浜のランドマークタワー、緑濃い真鶴半島、空と海に溶け込むような大島の淡い影。

強烈な陽射しを心地よく感じながら石橋の集落の上に立つと、トンネルからゴウ音と共に殆ど同時に新幹線と在来線がとび出してきた。急峻な片浦丘陵を貫いてせめぎあうように走る日本列島の二大動脈。多分ここでしか見られない、鉄道マニアならずとも感ぜられる光景であろう。少し振りに訪れた佐奈田靈社はいかわらず静寂の中についた。文三堂にも手を合わせ、石橋山の合戦に惨敗した頼朝の無念を想う。ねじり畠の異名のある古戦場に立つと、平家の三千、源氏は僅か三百、雑木の生い茂るこの急傾斜地で一休どういう戦い方をしたのか。衆寡敵せず、実際のところ殆んど戦きらしい

## 東洋のリヴィエラ

文 小澤良明

# 「心の健康・心の教育」掲示板

もうしばらくすると、子どもたちが待ちに待った夏休みが始まります。自分で使える時間がより一層増えます。子どもに何をして過ごしてほしいですか。さて、「静かなる教育論議」「心の健康・心の教育」掲示板、今回のテーマは、「読書」についてです。

学校教育課 331682

シリーズ  
パート4

「静かなる教育論議」で  
お寄せいただいた「意見

● 活字離れが進んでいると聞きました。  
小学生低学年には読み聞かせの時間を、小学校高学年・中学生には読書の時間を持たせてください。ゲームよりはおもしろいは

です。最近の子どもたちは本を読むことが少なくなったと思われる。

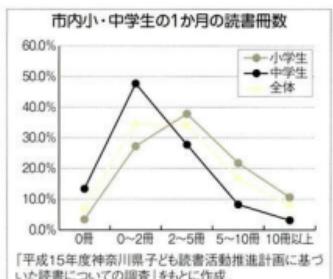
考える力を身につけさせるためにも、読書の機会を与えたい。  
● テレビ・パソコン・携帯電話など、知識・情報を得るには便利な時代になってきた。

しかし、本の大切さを忘れてはならない。子どものときこそ、本をたくさん読むべきではないか。大人が良い本を選び、子どもに与えていきたい。

ここ数年来、子どもの活字離れや語力の低下、対話による問題解決能力の低下などが指摘されてきました。読書は、子どもが言葉を学んだり、創造力を豊かなものにしたり、心を落ちさせたりとさまざまな効果があります。

平成13年12月に「子どもの読書活動の推進に関する法律」が制定され、県では、平成16年1月に「かながわ読書のスマート奈川子ども読書活動推進計画」を策定しています。

本市でも、これら計画などに基づき、読書活動をより一層推進するため、授業開始前の10分～15分程度を利用して「読書離れ改善事業」などを実施する「読書離れ改善事業」などをまとまり組みを行っています。



など読書に関する意識の向上はもとより、「落ち着いた気持ちになる」など精神面での安定が図られ、「心の教育」の一環としても効果が現れています。長い夏休み、これぞと思う本を探し、読書の醍醐味を味わってはいかがでしょうか。



戦さにはならなかったのではないか。  
文三家の靈に想いを馳せた。  
たわわに実るビワを狙つて、  
二匹の野猿が目の前を横切つて  
行く。急に直下に開けた米神は  
まさに漁村の脊髄である。米  
神漁港の先には大型定置網のブ  
イの群れがゆったりと波間に漂  
ついている。過去の何回もの急潮  
による流失を教訓として開発、  
導入された新型定置網である。  
一番奥の金庫網の中にはどれほ  
どの海の幸があるのか、想像す  
るのも楽しい。

樹の間がくれば根府川駅が見  
える路上に立つと、真下の海の  
澄んだ美しさに息を呑む。海底  
の岩が、透明なエメラルドの中  
で鮮やかな模様を見せていく。  
青い海、白い雲、小さな船影。  
「はるかに見える青い海、お船  
が遠く寝んでる……。思わず口ず  
さむ。下る道の途中の農家でオ  
レンジをいたいたい。風光も人  
情も美しい片浦筋である。  
片浦には四つの集落がある。  
それぞれ上に登る農道はあるが、  
横つなぐウォーキングルート  
を開発したい。そして「東洋の  
リヴィエラ」から「日本の片浦」  
へ、そんな想いで歩いた汗まみ  
れの一日であった。

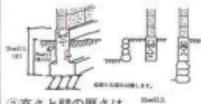
## ブロック塀などの 補助金制度が変わりました!!



# あなたの塀は大丈夫?

### 塀の自己診断 —ブロック塀の場合—

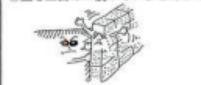
①基礎があり、かつ根入れの深さは大丈夫ですか?また、基礎が石積の上にのっていませんか?



②高さと隣の塀はどうですか?



③控壁がありますか?



※石塀などの場合は基準が異なりますのでご注意ください。

- ① 基礎があり、かつ根入れの深さは大丈夫ですか?また、基礎が石積の上にのっていませんか?
  - ② 高さと隣の塀はどうですか?
  - ③ 控壁がありますか?
  - ④ 壁を土留めに使っていませんか?
- (1) 傾斜が著しい塀  
(2) 壁内に鉄筋が適正に配置されている  
(3) 石積基礎である塀またはそれに類する塀  
(4) 風化またはひび割れが著しい塀

- ※1 国、県、市その他の公法人が所有し、または管理する道  
※2 危険な塀  
(1) 傾斜が著しい塀  
(2) 壁内に鉄筋が適正に配置されている  
(3) 石積基礎である塀またはそれに類する塀  
(4) 風化またはひび割れが著しい塀

- ① 基準に適合する方法により補強する工事  
② 剥去する工事  
③ 剥去し、基準に適合する安全な構造の塀などを築造する工事  
④ 剥去し、基準に適合する生け垣を設置する工事

- ① 基準に適合する方法により補強する工事  
② 剥去する工事  
③ 剥去し、基準に適合する安全な構造の塀などを築造する工事  
④ 剥去し、基準に適合する生け垣を設置する工事

地震や災害等による被害の軽減を図るため、市民の皆さんのが所有されている塀を撤去改修するにあたり、次のような補助制度を始めました。工事される前に必ず相談して下さい。

### 防災対策課

☎ 33-1856

ここでいう塀とは、「コンクリートブロック、コンクリート、石材などにより築造した塀・門柱で、道路面からの高さが1mを超えるもの。ただし、塀の上に築造されている場合は、塀の高さが0.6mを超えるもの。ただし、補助の対象とはならないものがありますので、事前に防災対策課までご相談ください。

### 補助金の算定

施行される工事ごとに標準的な額を算出し、次

の限度額を超えない範囲で補助金を交付します。

① 剥去工事	10万円
② 補強工事	5万円
③ 築造工事	15万円
④ 生け垣工事	15万円



# 情報公開・個人情報保護制度の運用状況について

市民の皆さんの請求に応じて、市の公文書を公開する情報公開制度と、市が管理している個人情報をご本人に開示などをする個人情報保護制度。これら2つの制度の15年度運用状況を報告します。

行政情報センター ☎ 33-12288

## 情報公開制度の運用状況

平成15年度中に公文書の公開請求を行ったかたは39人、請求件数は56件でした。主な請求内容・処理状況は、左表のとおりです。

請求内容	担当課	決定	非公開理由
1 建築計画概要書	建築指導課	公開	
2 小田原アリーナ業務委託(空調電気)に関する過去の入札参加車参加業者名、落札業者名、落札金額	スポーツ課	公開	
3 ○講座) 平成13年度~平成15年度分	生涯学習課	一部公開	個人に関する情報
4 平成14年度に小田原市から小船森土地区画整理組合へ通知した文書	都市整備課	一部公開	印影偽造防止のため
5 ○○地点の境界確認に関する報告書	建設総務課	公開	
6 福祉文教常任委員会(平成15年9月11日開催)の会議録	議会事務局	公開	
7 境界査定経過報告書	建設総務課	公開	
8 日本国鉄道清算事業団との土地売買契約書(国府津4丁目)	土地開発公社	公開	
9 神奈川県私立中学高等学校協会書式の「学習成績一覧表の評定分布図」	学校教育課	公開	
10 救急出場報告書	消防総務課	一部公開	個人に関する情報

※平成15年4月1日に、小田原市情報公開条例を施行しました。

この条例は、それまでの小田原市公文書公開条例より、公開する範囲をできるだけ広くするため改正し、市民の皆さんにとってより利用しやすいものとなりました。

## 個人情報保護制度の運用状況

平成15年度中に個人情報の開示の請求を行ったかたは18人、請求件数は19件でした。また、市が保有している個人情報の内容の訂正を求める請求や、その取扱いの是正を求める申出は、ありませんでした。主な請求内容・処理状況は、左表のとおりです。

請求内容	担当課	決定	非開示理由
1 市立病院のカルテ	医事課	開示	
2 診療報酬明細書	保険課	開示	
3 建築確認申請書	建築指導課	開示	
4 土地境界確認願取下書	建設総務課	開示	
5 境界確認(不成立)報告書	建設総務課	開示	
6 印鑑登録証明書交付申請書	戸籍住民課	一部開示	開示請求者以外の個人情報が含まれているため

なお、平成15年度の情報公開・個人情報保護制度の運用状況の詳細をまとめた報告書を行政情報センターで配布する予定です。

また、市のホームページでも提供す

る予定となっていますので、ご覧ください。

ホームページ

[http://www.city.odawara.kanagawa.jp/byousei\\_soumu/index.html](http://www.city.odawara.kanagawa.jp/byousei_soumu/index.html)

※小田原市情報公開条例では、市が出资などをしている団体に対し、情報公開による規定期定化しています。平成16年4月1日に財團法人小田原市学校建設事業協会、財團法人小田原市公共団体が指定団体となりました。



# あなたのものとに、 身に覚えのない請求が届いたら！

最近、身に覚えのないアダルト有料番組の利用料などの請求にかかる相談が、当消費生活センターに多数寄せられています。5月に寄せられた相談のうち、架空請求・不当請求に関するものは、全体の約七割を占めています。

神奈川県では架空請求の被害を未だ防ぐため、「架空請求被害防止キャラ」

ンペーン」を8月末まで実施すると発表しました。もしも、あなたの所に、このような請求が届いた場合、次の点を参考にして、冷静に毅然とした態度で対応してください。

## ●請求の例（左記・ハガキの場合）

**有料番組未納料金に対する請求督促通達書**

このたび通知いたしましたのは、貴方様のご利用なられた「有料番組の未納金」について運営業者様から当社が債権譲渡を受けた通知（民法467条による）です。よって大至急当社のほうまでご連絡ください。期限までにご連絡のないお客様に問しましては、支払いの意志がないものとみなし、ブラックリストに登録し、当社回収員が御自宅に直接回収に伺うほか、裁判所での手続きを進め、裁判発展なども考えています。その際には、会社等へ給料の差し押さえ手続きや、御本人様の財産等の差し押さえ手続きを行わせていただきます。

この通達書は最終通告になります。

担当者直通 080-XXXX-XXXX  
最終受付期限 平成16年7月○○日  
お客様コード NS-9999999

（株）◆◆債権管理センター  
〒100-1111  
東京都○○区□□1-1-1 △△ビル

これは、一例です。  
ハガキ以外でも、封書や電子メールで届く場合もあります。読んだ人を不安にさせ、慌てさせるような内容です。

## 消費生活相談窓口のご案内

相談日 月曜日～金曜日（年末年始、国民の祝日・休日を除く）  
相談時間 9:30～12:00  
13:00～16:00  
相談ダイヤル ☎33-1777



- また、西さがみ連邦共和国消費生活センターWEB-e-CACの「よくある質問」も参考にしてください。
- ホームページ  
<http://www2.city.odawara.kanagawa.jp/ecac/index.jsp>
- ①身に覚えのない請求であれば支払わず、無視する  
②相手に電話しない。個人情報は絶対に教えない  
③請求書などを保管する  
④万一支払ってしまった場合、脅迫などある場合は警察に相談する

## 市職員が私服で勤務!? 私服の着用試行開始します

●職員課 ☎33-1244

市職員の事務服はこれまで制服を着用していましたが、7月1日から勤務時間中の私服着用を試行することになりました。これは、寒暖の変化に対応した服を着用することによる省エネや職員個性と工夫に満ちた発想を醸成させること。また、少しでも市民の方々に親しくしていただけるようとの目的によるものです。着用にあたっては、市民の皆さんに不快感を与えない清潔感のあるも

## コラム で de 情報



まちづくりについて真剣に考えよう!!

小田原まちづくり応援団  
Eメール : odawara\_machien@yahoo.co.jp

# 第1回小田原まちづくりフォーラム

小田原市政策総合研究所から立ち上がりつづくまちづくり応援団(以下「まちえん」)が平成15年4月5日にNPO法人の設立総会を開き、特定非営利活動法人になりました。

まちえんは、あたかもお蔵入りした

かのよ

年余間に蓄積された小田原らしい生活文化

を虫干しし、将来を中心市街地に再構築しようと



## まちづくりフォーラム

テーマ

「こんなにある!市民と地域の底力」

日時 7月10日土13:30~16:30  
(開場13:00)

場所 市民会館



内容

### ◆まちなか再生の構想報告

①「おだわら千年蔵構想について」  
内藤英治さん(NPO法人 小田原まちづくり応援団常務理事)

②「(仮題)マニフェストから」  
小澤小田原市長

### ◆まちえん車座

テーマ 「こんなにある!市民と地域の底力」「まちなかの課題や方向性の共有だけでは終わらず、「これならいける!」という実感を」

(ゲスト)

○原義明さん(小田原商工会議所会頭・小田原TMO推進委員長)

○市民団体の皆さん

○コーディネーター:NPO法人・小田原まちづくり応援団

する「おだわら千年蔵構想」を掲げて  
まちづくりフォーラムでは、現在

中心市街地が抱えている課題やこれからまちづくりのあるべき行方を探ります。

の、そして仕事に適したものを感じます。  
試行期間中は制服を着用してい  
る場合もありますが、職員は今までよ  
り大きく、職員と同じサイズにな  
ります。

また、臨時職員も同様に私服と  
なり、オームブレードも今までよ  
り同じネームブレードを着けて  
います。

# 田植えの姿、田植歌

二宮尊徳翁生誕の地に今甦る、

農政課

☎331494

学生が田植えに挑戦!これは田

植えから稻刈りまでを体験して

もう、米の大切さを学んだり、郷土

の偉人・二宮尊徳翁の教えや土、緑な

どの自然環境を学んだりするため昭和62年度から行っている水稻栽培体験

学習事業です。

市内の水田で報徳小学校と桜井

小学校の五年生が参加して行われ

る。子どもたちは地元農家・桜井耕作組

苗(喜寿もち)を田んぼに足を取り

れたりしながら植えました。

田植えの作業中には柏山田植歌保存会による柏山

田植歌」の披露があり、昔ながらの田植歌景に華を添えました。

10月中旬ころには、稻刈りをして収穫をする予定です。

●帰り 久野靈園発  
期日 7月13日火・14日木  
発車場所と時刻 小田原駅西口発  
9時~15時30分(30分間隔)  
※12時は運休  
●行き 久野靈園発  
9時30分~15時30分(30分間隔)  
※12時30分は運休  
料金(片道) 大人600円、子ども350円

## 久野靈園行き 直通臨時バスの 運行

お盆の時期に合わせて久野靈園への直通臨時バスを運行します。

伊豆箱根鉄道小田原バス営業所  
☎34-0333

# 小田原城今昔物語



南曲輪東橋

**〔南曲輪東橋(長崎大学付属図書監修所蔵)〕**  
現在の郷土文化館の位置には、重橋が建っていました。(上写真)  
お茶釜橋も当時は随分質素な橋でした。この曲輪の西端(写真左方向)にも同じような二階建ての橋がありました。

江戸時代の小田原城にはさまざまな建築物が存在していましたが、そのほとんどが明治維新後に取り壊され、さらに大正12年の関東大震災で石垣もほぼ全壊が崩れ落ちてしまいました。

そのため、今では江戸時代の姿を直接見ることはできませんが、古い写真を通してその実像を一部復元することができます。

## 写真でみる 小田原城の今と昔



江戸時代の小田原城にはさまざまな建築物が存在していましたが、そのほとんどが明治維新後に取り壊され、さらに大正12年の関東大震災で石垣もほぼ全壊が崩れ落ちてしましました。

そのため、今では江戸時代の姿を直接見ることはできませんが、古い写真を通してその実像を一部復元することができます。

## 天守台と大久保神社(絵葉書)

あれ?と思われたかたも多いのであります。紹介した写真以外にも古写真は残されています。主な写真集を紹介しますので、図書館で閲覧してみてはいかがですか?

「一枚の古い写真」小田原市立図書館 「昨日の道去年の坂」桜木達夫編著

現在の小田原城は、江戸時代の姿を残しているませんが、古い写真によってその姿を見ることができます。今の姿と比べてみましょう。

〔国文化財保護課 33-1718〕



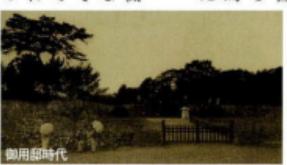
**〔馬出門(絵葉書「小田原城跡御用邸」)〕**  
旧小田原警察署付近から「めがね橋」馬出門を撮った写真です。

26年)。このように本丸などに旧城主を祀る神社を建立する例は他にもよく見られます。燈明台が洋風なのは、当時の欧化趣味の影響でしょうか。大久保神社はその後八幡山に移設されました。

頃と思われますが、この約20年後の関東大震災で石垣や櫓は崩れてしましました。昭和初期に石垣は積み直され、この時に「学橋」が架けられたのです。

〔天守閣と大久保神社(絵葉書)〕  
あれ?と思われたかたも多いのであります。

このより内側は御用邸となり、馬出門はその正門として一部改修されました。門の横には警察官の詰所が見られます。



あなたのお宅にも、まだ知られていない「一枚の古い写真」が残されているかも知れません。

少しでもお城が写っていれば、それは大変貴重な資料となります。もし、そのような写真がありましたら、ぜひお知らせください。

昭和23年生まれ。長崎県出身。長崎県立松浦高校、神奈川県警察学校を経て、捜査官として勤務。妻一男女の四人家族。南陽市在住。



# 輝く小田原人

ベンチプレス世界チャンピオン

## 加藤 勇次さん

警察官（小田原市在住）

警察官として激務の日々を過ごす中、パワーリフティングという競技の第一線でご活躍されている加藤勇次さんを紹介します。

「よろしくお願いします」。凶悪犯罪に目を光らせる姿が想像できないくらい、温厚なまなざし。そして、ワイシャツ越しにのぞく逞しい胸板。小田原アリーナ執務室の片隅で和やかな雰囲気の中、お話を伺いました。

高校時代、地元で開催された国体の競技会場でウエイトリフティングが行われていたのが最初の出会いだったそうです。当時、その関連器具に触れるにつれ、徐々に興味が高まっていきました。本格的に身体を鍛え始めたのは、警察学校を卒業し社会人生活をスタートさせた頃。「あの頃ですかね。毎晩ウエイトトレーニングする事が日課になり、その楽しさにのめり込んでいきました」。多忙な警察業務の合間をぬってトレーニングを行うことで、その仲間との交流を育み、精神的にも肉体的にも充実した毎日を送っていました。

にもよりいっそう充実した毎日を送ることができたそうです。

30才の頃に小田原へ移り住み、初めて競技会に参加したのが42才。全日本マスターズ選手権で優勝し、その後も数々の大会で栄冠を勝ち取られました。そして、先頃4月に行われた世界マスターズ選手権で通算3度目の世界チャンピオンに輝き、その際に記録したベンチプレス185.5キログラムは自



180kgで練習する加藤さん



己の持つ世界記録を更新するという結果になったそうです。「継続は力なり。一人でマイベースにやれるところが魅力です。何事も毎日コツコツと努力することが大切ですね」。今後の目標は60才を過ぎても現役の競技者であること、さまざまな人たちにその面白さを伝えること。「でも、休日は妻と旅行したり、ドライブに出かけたりもたまにしますね」。照れくさそうに家族への想いを語る加藤さんでした。

過去の受賞  
平成15年11月1日号  
特集 子育てを考える  
受賞号 広報おだわら  
席/平成14年6席  
年5席/平成11年佳作/平成13年2

●受賞号  
これまで以上に皆さんに  
愛される広報活動を目指します。  
これからも今まで以上に皆さんに  
の関心を引きながら役立つ情報が盛  
り込まれている」との評価をいただ  
きました。

事業などを本文とし、裏表紙まで、  
優れた構成力を感じさせる「読み物  
と、市の方針、市の事業などに、ほ  
のぼのときせる写真が加わり、市民  
の関心を引きながら役立つ情報が盛  
り込まれている」との評価をいただ  
きました。



小田原  
彩時記

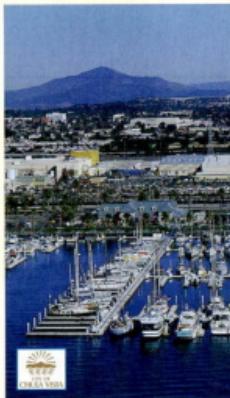
全国広報コンクールで  
小田原市が受賞!

平成16年度  
全国広報コンクール  
広報おだわら 4席!!

④広報広聴室 ☎33-1261

# チュラビスタ市への派遣青年が決定

市民交流課 ☎ 33-1703



小田原海外市民交流会では、本市青年と姉妹都市であるアメリカ合衆国カリフォルニア州チュラビスタ市の青年との相互交流事業を行っています。

21回目となる今年も、4人の青年を派遣することになりました。

事前研修や、先にチュラビスタ市からの青年を迎えて国内交流を行った後、8月4日(水)に渡航し、約3週間、ホームステイやボランティア活動などをとおして、両市の親善を深めていただきます。



国際交流事業に使用する浴衣(着物)を募集します!

市民交流課 ☎ 33-1703

国際交流事業で海外から来るかたへの日本文化紹介として浴衣(着物)の着付体験を行うにあたり、浴衣(着物)や着付小物や帯が不足しています。  
ご家庭で不要となった浴衣などがある場合は、お問い合わせください。

シニア・リーダーズ・クラブ主催

## ナイトウォーク2004

真夏の夜は夢見るようあやしく熱い…。

日時

8月6日19:00(小田原アリーナ集合)～7日6:00(酒匂川河口解散)



シニア・リーダーズクラブは青少年と社会のパイオニアとなり、ふれあいの場を提供するさまざまな活動をしています。

その一環として夕方から翌朝まで、市内の河原やあぜ道、夜景の見える坂道や海岸を、気のかけない友人や仲間とゆっくり歩く「ナイトウォーク」を毎年企画しています。歩く行程は自由で気まま。休憩ポイントは世代をこえた会話を楽しむ小さなイベントを用意しています。気になる人の人や、ごぶさたしている友人を誘って、ちょっと贅沢な夏の夜を、いっしょに歩いてみましょう。

**コース** 小田原アリーナ～下曾我～桜の馬場～国府津海岸～酒匂川河口(約20km)

**対象** 市内在住・在学の中学生以上30歳くらいまでの男女125人(先着順)

**参加料** 300円(保険料)

**申込** 7月23日㈮まで

青少年課 ☎ 33-1723